

Briselē, 2018. gada 21. martā
(OR. en)

7098/18

Starpiestāžu lieta:
2017/0328 (COD)

CODEC 377
ECO 26
AGRILEG 41
SAN 84
PE 36

INFORMATĪVA PIEZĪME

Sūtītājs:	Padomes Ģenerālsekretariāts
Saņēmējs:	Pastāvīgo pārstāvju komiteja / Padome
Temats:	Priekšlikums – Eiropas Parlamenta un Padomes Regula, ar ko attiecībā uz Eiropas Zāļu aģentūras atrašanās vietu groza Regulu (EK) Nr. 726/2004 – Eiropas Parlamenta sēdes iznākums (Strasbūra, 2018. gada 12.–15. marts)

I. IEVADS

Referents *Giovanni LA VIA* kungs (*PPE*, IT) Vides, sabiedrības veselības un pārtikas nekaitīguma komitejas vārdā iesniedza ziņojumu ar 8 grozījumiem (grozījumi Nr. 1–8) regulas priekšlikumā.

Papildus tam trīs grozījumus (grozījumi Nr. 9–11) iesniedza vairāk nekā 38 deputāti un vēl trīs grozījumus (grozījumi Nr. 12–14) – *EFDD* grupa. Vienu grozījumu (grozījums Nr. 15) kopīgi iesniedza *PPE*, *S&D*, *ALDE*, *GUE/NGL*, *Verts/ALE* un *EFDD*.

II. DEBATES

Pirms balsojuma referents *Giovanni LA VIA (PPE, IT)* aizrādīja, ka Parlamentam nevar prasīt vienkārši parakstīt līdztekus ministru sanāksmēm pieņemtus lēmumus bez kāda saistoša juridiskā pamata. Viņš aicināja visu politisko grupu deputātus atcerēties Parlamenta prerogatīvas un vēlējās sarīkot sanāksmi ar Padomi saistībā ar to, ka "netiek ievērota parastā likumdošanas procedūra".

III. BALSOJUMS

Parlaments balsojumā 2018. gada 15. martā pieņēma grozījumus Nr. 1–8 un 15.

Pieņemtie grozījumi ir izklāstīti pielikumā.

Balsošanas beigās priekšlikums tika nosūtīts atpakaļ komitejai, ievērojot Eiropas Parlamenta Reglamenta 59. panta 4. punkta 4. apakšpunktu, tādējādi nenoslēdzot Parlamenta pirmo lasījumu un sākot sarunas ar Padomi.

Eiropas Zāļu aģentūras atrašanās vieta *I**

Eiropas Parlamenta 2018. gada 15. marta pieņemtie grozījumi priekšlikumā Eiropas Parlamenta un Padomes regulai, ar ko attiecībā uz Eiropas Zāļu aģentūras atrašanās vietu groza Regulu (EK) Nr. 726/2004 (COM(2017)0735 – C8-0421/2017 – 2017/0328(COD))¹

(Parastā likumdošanas procedūra: pirmais lasījums)

Grozījums Nr. 1

Regulas priekšlikums

2. apsvērums

Komisijas ierosinātais teksts

(2) Ņemot vērā Līguma par Eiropas Savienību 50. panta 3. punktu, Eiropas Zāļu aģentūrai būtu jāpārceļas uz jauno atrašanās vietu no **dienas, kurā Apvienotajai Karalistei Līgumi vairs nav saistoši, vai no** 2019. gada 30. marta **atkarībā no tā, kurš no šiem datumiem ir agrāks.**

Grozījums

(2) Ņemot vērā Līguma par Eiropas Savienību 50. panta 3. punktu, Eiropas Zāļu aģentūrai (turpmāk “Aģentūra”) būtu jāpārceļas uz jauno atrašanās vietu no 2019. gada 30. marta.

Grozījums Nr. 2

Regulas priekšlikums

3. apsvērums

Komisijas ierosinātais teksts

(3) Lai nodrošinātu Eiropas Zāļu aģentūras pienācīgu darbību tās jaunajā atrašanās vietā, **pirms** Eiropas Zāļu aģentūras **ievākšanās jaunajā atrašanās vietā būtu jānoslēdz mītnes nolīgums.**

Grozījums

(3) Lai nodrošinātu Eiropas Zāļu aģentūras pienācīgu darbību tās jaunajā atrašanās vietā, **pēc iespējas drīz būtu jānoslēdz mītnes nolīgums. Mītnes nolīgumā būtu jāietver noteikumi un**

¹ Jautājums tika nodots atpakaļ atbildīgajai komitejai starpiestāžu sarunām saskaņā ar 59. panta 4. punkta ceturto daļu (A8-0063/2017).

nosacījumi, kas ir vispiemērotākie Eiropas Zāļu aģentūras un tās darbinieku sekmīgai pārvietošanai uz Amsterdamu.

Grozījums Nr. 3

Regulas priekšlikums 3.a apsvērums (jauns)

Komisijas ierosinātais teksts

Grozījums

(3a) Lai pilnībā nodrošinātu Aģentūras darbības nepārtrauktību, Aģentūras pagaidu pārvietošana uz Amsterdamu būtu jāsāk 2019. gada 1. janvārī un pārvietošana uz pastāvīgo mītnes vietu būtu jāpabeidz līdz 2019. gada 15. novembrim.

Grozījums Nr. 4

Regulas priekšlikums 3.b apsvērums (jauns)

Komisijas ierosinātais teksts

Grozījums

(3b) Atzinīgi būtu jāvērtē tas, ka Aģentūras jaunajai atrašanās vietai priekšroku dod arī tās tagadējie darbinieki un ka Nīderlandes iestādes cenšas, lai atrašanās vietas divkāršā maiņa neapgrūtinātu Aģentūras darbības efektivitāti un turpināmību, kā arī nepārtrauktu tās darbu. Tomēr Aģentūras atrašanās vietas divkāršā maiņa, to pārvietojot uz Amsterdamu, nozīmē, ka laikā, kamēr Aģentūra atrodas pagaidu vietā, tai uz laiku būs jāatstāj novārtā

*savas prioritātes, tādas kā darbs ar
pediatrijā lietojamām zālēm un
sabiedrības veselības jautājumiem, tostarp
darbs ar rezistenci pret antimikrobiāliem
līdzekļiem un gripas pandēmiju.
Aizkavēšanās, par ko Nīderlandes valdība
jau ir paziņojusi un kas ir attālinājusi
pastāvīgās mītnes ēkas nodošanu, kuras
būvniecība vēl nav sākusies, vieš bažas
par iespējamiem turpmākiem
aizkavējumiem. Pārvietošanai uz pagaidu
ēku nevajadzētu pārsniegt 10,5 mēnešus,
lai nodrošinātu, ka Aģentūra no
2019. gada 16. novembra pilnībā spēj
atsākt darbu un vairs netiek zaudētas
speciālās zināšanas.*

Grozījums Nr. 5

Regulas priekšlikums

1. pants – 1. punkts – ievaddaļa

Komisijas ierosinātais teksts

Regulā (EK) Nr. 726/2004 iekļauj šādu
71.a pantu:

Grozījums

Regulā (EK) Nr. 726/2004 iekļauj šādu
71.a **un 71.b** pantu:

Grozījums Nr. 6

Regulas priekšlikums

1. pants – 1. punkts

Regula (EK) Nr. 726/2004

71.a pants

Komisijas ierosinātais teksts

71.a pants

Grozījums

71.a pants

Aģentūra atrodas Amsterdamā, Nīderlandē.

Aģentūra atrodas Amsterdamā, Nīderlandē.

Komisija un Nīderlandes kompetentās iestādes veic visus nepieciešamos pasākumus, lai nodrošinātu, ka Aģentūra ne vēlāk kā 2019. gada 1. janvārī var pārcelties uz tās pagaidu atrašanās vietu un ka uz pastāvīgo atrašanās vietu tā var pārcelties ne vēlāk kā 2019. gada 16. novembrī.

Trīs mēnešus pēc šīs regulas stāšanās spēkā un pēc tam reizi trijos mēnešos līdz brīdim, kad Aģentūra ir pārcēlusies uz pastāvīgo mītnes vietu, Komisija un Nīderlandes kompetentās iestādes iesniedz Eiropas Parlamentam un Padomei rakstisku ziņojumu par pagaidu telpu pielāgošanas un pastāvīgās ēkas būvniecības gaitu.

Grozījums Nr. 7

Regulas priekšlikums

1. pants – 1. punkts

Regula (EK) Nr. 726/2004

71.b pants (jauns)

Komisijas ierosinātais teksts

Grozījums

71.b pants

Mītnes nolīgumu, ar ko Aģentūra ir tiesīga sākt pienākumu izpildi Eiropas Parlamenta un Padomes apstiprinātajās telpās, noslēdz trīs mēnešu laikā, sākot no ... [šīs regulas spēkā stāšanās diena].

Grozījums Nr. 8

Regulas priekšlikums

2. pants – 2. punkts

Komisijas ierosinātais teksts

Grozījums

Šo regulu piemēro no *dienas, kurā Apvienotajai Karalistei Līgumi vairs nav saistoši, vai no 2019. gada 30. marta atkarībā no tā, kurš no šiem datumiem ir agrāks.*

Šo regulu piemēro no 2019. gada 30. marta.

Grozījums Nr. 15

Regulas priekšlikums
Paziņojums (jauns)

Komisijas ierosinātais teksts

Grozījums

“PAPILDINĀJUMS REGULAI 2018/...

***EIROPAS PARLAMENTA
PAZIŅOJUMS***

Eiropas Parlaments pauž nožēlu, ka netika pilnībā ņemta vērā Parlamenta kā līdztiesīga likumdevēja loma, jo Parlamentu neiesaistīja Eiropas Zāļu aģentūras jaunās atrašanās vietas izraudzīšanās procedūrā.

Eiropas Parlaments vēlas atgādināt par savām prerogatīvām, kas tam ir kā līdztiesīgam likumdevējam, un prasa saistībā ar struktūru un aģentūru atrašanās vietu pilnībā ievērot parasto likumdošanas procedūru.

Kā vienīgā tieši ievēlētā Savienības institūcija un Savienības pilsoņu pārstāvis Parlaments ir pirmais demokrātijas principa ievērošanas garants Savienībā.

Eiropas Parlaments nosoda jaunās atrašanās vietas izraudzīšanai piemēroto procedūru, kurā Parlamentam de facto liedza īstenot savas prerogatīvas, jo Parlaments netika efektīvi iesaistīts šajā procesā, taču tagad no Parlamenta sagaida, ka tas vienkārši apstiprinās jauno izraudzīto atrašanās vietu saskaņā ar parasto likumdošanas procedūru.

Eiropas Parlaments atgādina, ka Eiropas Parlamenta, Eiropas Savienības Padomes un Eiropas Komisijas 2012. gadā parakstītajam Kopīgajam paziņojumam par decentralizētajām aģentūrām pievienotā Vienotā pieeja juridiski nav saistoša, kā tas paziņojumā arī norādīts, un ka to pieņēma, neskarot iestāžu likumdošanas pilnvaras.

Tāpēc Eiropas Parlaments prasa, lai aģentūru jauno atrašanās vietu izraudzīšanās procedūra tiktu pārskatīta un lai šādā veidā to vairs nekad nepiemērotu.

Visbeidzot, Eiropas Parlaments vēlas arī atgādināt, ka 2016. gada 13. aprīļa Iestāžu nolīgumā par labāku likumdošanas procesu¹ trīs iestādes apņēmas īstenot pilnīgu un pārredzamu sadarbību, vienlaikus ievērojot abu likumdevēju līdztiesību, kā nostiprināts Līgumos.

¹ OV L 123, 12.5.2016., 1. lpp.”